



## 联合国 环境规划署

Distr.  
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/72/13  
15 April 2014

CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

执行蒙特利尔议定书  
多边基金执行委员会  
第七十二次会议  
2014年5月12日至16日，蒙特利尔

### 双边合作

基金秘书处收到以下双边合作申请：

项目名称	双边机构
阿尔及利亚消耗臭氧层物质废物管理和处置的试验示范项目	法国*
肯尼亚氟氯烃淘汰管理计划（第一阶段，第二次付款）	法国
阿富汗氟氯烃淘汰管理计划（第一阶段，第二次付款）	德国
玻利维亚（多民族国）氟氯烃淘汰管理计划（第一阶段，第二次付款）	德国
编制巴西氟氯烃淘汰管理计划（第二阶段）	德国
编制哥伦比亚氟氯烃淘汰管理计划（第二阶段）	德国
编制印度氟氯烃淘汰管理计划（第二阶段）	德国*
编制伊朗（伊斯兰共和国）氟氯烃淘汰投资活动（第二阶段）（泡沫塑料行业）	德国*
编制伊朗（伊斯兰共和国）氟氯烃淘汰管理计划（第二阶段）	德国*
毛里求斯氟氯烃淘汰管理计划（第二次付款）	德国
墨西哥氟氯烃淘汰管理计划（第二阶段，第一次付款）（HC示范和培训）	德国*
加纳氟氯烃淘汰管理计划（第一阶段，第三次付款）	意大利
墨西哥氟氯烃淘汰管理计划（第二阶段，第一次付款）（氟氯烃制冷剂的回收利用）	意大利
中国氟氯烃淘汰管理计划（第一阶段，第三次付款）（制冷维修行业，包括启用程序）	日本

\*未列入 2014-2016 年的业务计划。

## 文件组织的说明

1. 本文件提供双边机构申请的概述，以及根据 2014 年双边合作的最高可用资金水平，这些申请是否有资格为执行委员会核准。本文件交叉引用相关会议文件，包括关于双边申请的讨论，并包含双边合作分配年度的标准建议。

## 概览

2. 共有 14 个双边合作项目，价值为 1,889,484 美元（包括机构费用）已提交给第 72 次会议，如表 1。

表 1 按双边机构分列的（包括机构支助费用）双边合作项目价值和的数量

双边机构	申请数额（美元）	项目数量
法国	506,722	2
德国	895,506	9
意大利	396,856	2
日本	90,400	1
<b>总计</b>	<b>1,889,484</b>	<b>14</b>

## 法国政府的申请

3. 表 2 提供了法国政府双边合作申请的概要。申请的金额（506,722 美元）不超过法国 2014 年双边捐款（2,082,959 美元）的 20%。

表 2 法国政府的提交

项目名称	国家	申请 金额 (美元)	建议 金额 (美元)
消耗臭氧层物质废物管理和处置试点示范项目	阿尔及利亚	250,000	(*)
氟氯烃淘汰管理计划（第一阶段，第二次付款）	肯尼亚	200,000	(**)
机构支助费用		56,722	
<b>总计</b>		<b>506,722</b>	

(\*) UNEP/OzL.Pro/ExCom/72/19

(\*\*) UNEP/OzL.Pro/ExCom/72/30

4. 基金秘书处对上述申请的评论和建议见文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/72/19 和 UNEP/OzL.Pro/ExCom/72/30。

## 德国政府的申请

5. 表 3 提供了德国政府双边合作申请的概要。德国申请的金额（895,506 美元），加上 2012-2013 年核准的 7,602,246 美元，超出了德国 2012-2014 年双边捐款 8,182,837 美元的 20%，超出金额为 314,915 美元，而德国 2012 年及 2013 年的全部和 2014 年的部分分配金额已被利用。由于 2014 年是 2012-2014 三年期的最后一年，第 72 次会议将要核准的德国双边援助方案最高金额不应超过 580,591 美元。

**表 3 德国政府的提交**

项目名称	国家	申请 金额 (美元)	建议 金额 (美元)
氟氯烃淘汰管理计划（第一阶段，第二次付款）	阿富汗	84,000	(*)
氟氯烃淘汰管理计划（第一阶段，第二次付款）	玻利维亚 (多民族 国家)	94,500	(**)
编制氟氯烃淘汰管理计划（第二阶段）	巴西	30,000	30,000
编制氟氯烃淘汰管理计划（第二阶段）	哥伦比亚	15,000	15,000
编制氟氯烃淘汰管理计划（第二阶段）	印度	20,000	20,000
编制氟氯烃淘汰投资活动（第二阶段）（泡沫行业）	伊朗（伊斯 兰共和国）	75,000	75,000
编制氟氯烃淘汰管理计划（第二阶段）	伊朗（伊斯 兰共和国）	20,000	20,000
氟氯烃淘汰管理计划（第二次付款）	毛里求斯	131,400	(***)
氟氯烃淘汰管理计划（第二阶段，第一次付款） (HC 示范和培训)	墨西哥	325,000	(****)
小计		794,900	160,000
机构支助费用		100,606	20,800
<b>总计</b>		<b>895,506</b>	<b>180,800</b>

(\*) UNEP/OzL.Pro/ExCom/72/18

(\*\*) UNEP/OzL.Pro/ExCom/72/21

(\*\*\*) UNEP/OzL.Pro/ExCom/72/32

(\*\*\*\*) UNEP/OzL.Pro/ExCom/72/33

6. 基金秘书处对上述申请的评论和建议见文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/72/18, UNEP/OzL.Pro/ExCom/72/21, UNEP/OzL.Pro/ExCom/72/32 和 UNEP/OzL.Pro/ExCom/72/33。

## 氟氯烃淘汰管理计划/氟氯烃淘汰的投资活动的项目编制（第二阶段）

### 项目说明

7. 为编制氟氯烃淘汰管理计划（氟氯烃淘汰管理）第二阶段和氟氯烃淘汰投资活动，德国政府作为合作机构为以下国家提交了申请：巴西、哥伦比亚、印度、伊朗（伊斯兰共和国）。项目编制过程中将要开展活动的细节描述见牵头执行机构联合国开发计划署<sup>1</sup>的工作方案。

### 基金秘书处的评论

8. 秘书处根据通过牵头执行机构提交的相关详细建议，考虑上述所有提交，并确定收到的信息和供资申请符合 71/42 号决定。上述表 3 国家的所示金额仅为德国政府的。额外供资反映在开发计划署的工作方案中。

### 基金秘书处的建议

9. 本基金秘书处建议一揽子核准德国政府为巴西、哥伦比亚、印度和伊朗（伊斯兰共和国）的氟氯烃淘汰管理计划项目/氟氯烃淘汰投资活动（第二阶段）项目编制成分申请为本文件表 3 所示的资金水平。

### 意大利政府的申请

10. 表 4 提供了意大利政府双边合作申请的概要。这一申请的金额（396,856 美元）未超过意大利 2014 年双边捐款（1,700,590 美元）的 20%。

表 4 意大利政府的提交

项目名称	国家	申请 金额 (美元)	建议 金额 (美元)
氟氯烃淘汰管理计划（第一阶段，第三次付款）	加纳	70,000	(*)
氟氯烃淘汰管理计划（第二阶段，第一次付款）（氟氯烃制冷剂回收利用）	墨西哥	281,200	(**)
机构支助费用		45,656	
<b>总计</b>		<b>396,856</b>	

(\*) UNEP/OzL.Pro/ExCom/72/27

(\*\*) UNEP/OzL.Pro/ExCom/72/33

11. 基金秘书处对上述申请的评论和建议见文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/72/27 和 UNEP/OzL.Pro/ExCom/72/33。

<sup>1</sup> UNEP/OzL.Pro/ExCom/72/14

## 日本政府的申请

12. 表 5 提供了日本政府双边合作申请的概要。申请金额（90,400 美元）不超过日本的 2014 年双边捐款（4,262,532 美元）的 20%。

**表 5 来自日本政府的提交**

项目名称	国家	申请 金额 (美元)	建议 金额 (美元)
氟氯烃淘汰管理计划（第一阶段，第三次付款）（制冷维修行业，包括启用程序）	中国	80,000	(*)
机构支助费用		10,400	
<b>总计</b>		<b>90,400</b>	

(\*) UNEP/OzL.Pro/ExCom/72/24

13. 基金秘书处对上述申请的评论和建议见文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/72/24。

## 一般性建议

14. 执行委员会不妨要求财政抵消第 72 次会议核准的双边项目的如下费用：

- (a) 法国 2014 双边捐款余额 XX 美元（包括机构费用）；
- (b) 德国的 2012-2014 双边捐款余额 580,591 美元（包括机构费用）和德国的 2015-2017 双边捐款余额 XX 美元；
- (c) 意大利的 2014 双边捐款余额 XX 美元（包括机构费用）；以及
- (d) 日本的 2014 双边捐款余额 XX 美元（包括机构费用）。

-----